

266 bis

255.

1558.

1564

1564

816 1119/5

1000 148000 1000

1611

mis de la ...
lo puen del ...

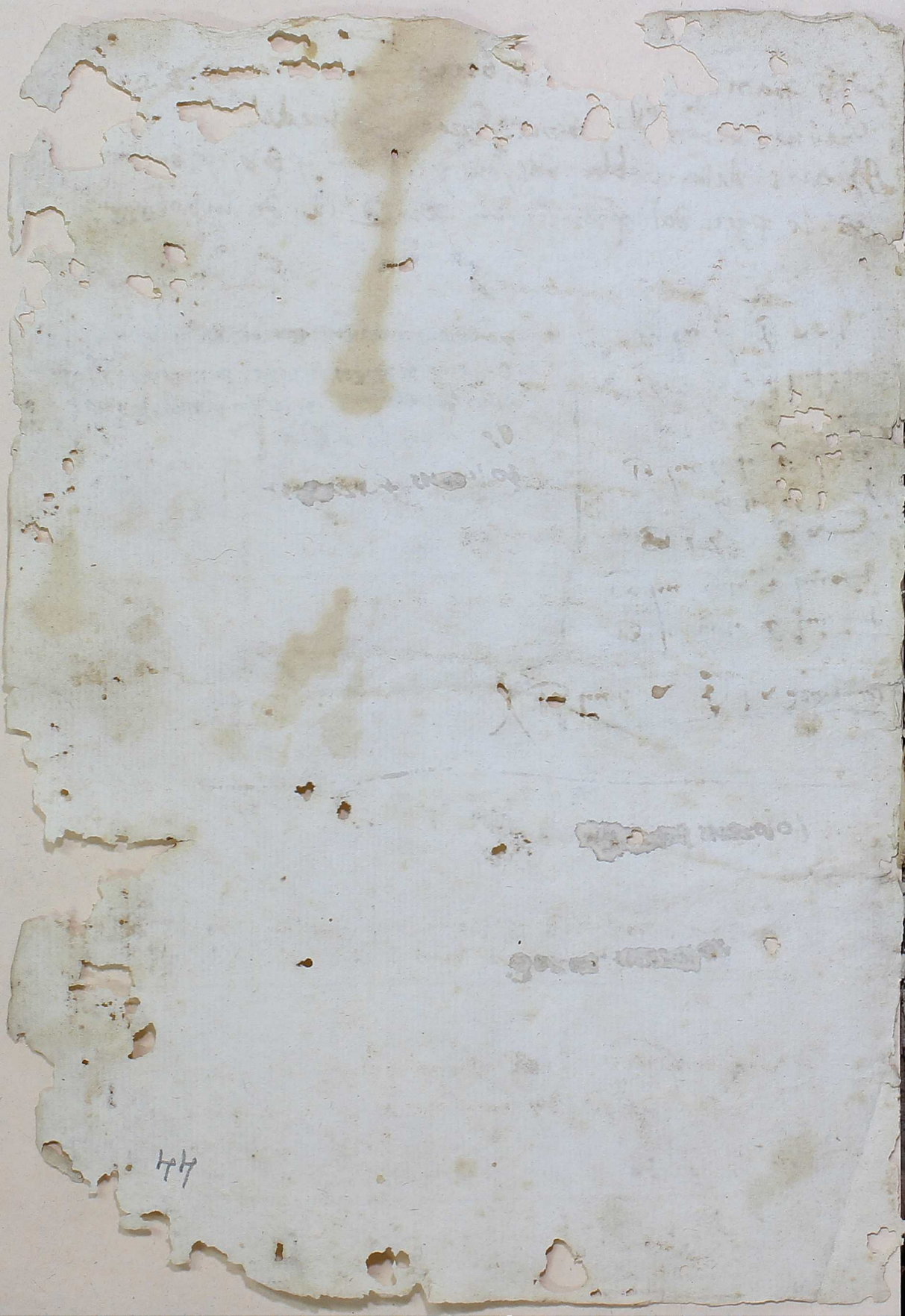
1700 1700
1700 1700
1700 1700
1700 1700
1700 1700
1700 1700
1700 1700
1700 1700
1700 1700
1700 1700

yo lo rans faza ...
De los ...
dies de ...
yo lo rans faza ...
yo lo rans faza ...

1700 1700

lo rans faza

lo rans faza



44

2

2

Entre del sela canaria
se lodes forregm m.
canary sel any 1358

pmo self engatua pure selimf glob
reany mra bñ pñes for mra pñes
limes ygnatiboy dit

} m & m

pmo self engatua reñi pñes
reñi limes ygnatiboy

} m & c

pmo self en pure pñes canaria
reany selimf canaria limes

} 28

A mra pñes pñes 1358 reñi sel any
selimf reñi selimf canaria limes
fandogm mra

} 8 m

A mra pñes 1358 reñi selimf pñes
selimf selimf canaria limes ygnatiboy

} 28

A mra pñes 1358 reñi selimf pñes
selimf selimf canaria limes ygnatiboy
limes

} 28

Received of the
Honble the Secy of the
Treasury the sum of

£1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of

the sum of £1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of

the sum of £1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of

the sum of £1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of

the sum of £1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of
the sum of £1000 for the purchase of

3

3

oranen los juray algom en lodes foreigus
 menor canay do ane mark fore delgon
 gnatesos gha mifuror les rotes y so
 onoffe faruom nof gherlo remyle
 redulo selloguer selet roth fetze for ter
 ardy de age de 1858

H

y so onoffe faruom nof gherbustob
 se sine farytho selgis canay y do de nof
 fure de yon fello are robustob sine
 gnatesos for dia yong jenne die

and le jurant affenbort faruom meon
 canay do de yon chaffomer vior for ghythegne
 gherlo y so gherlo gherlo gherlo
 gnatesos gherlo gherlo gherlo gherlo
 gherlo vior gherlo y gnatesos for ardy de
 age de 1858

H

y so onoffe faruom nof gherlo gherlo
 fello are robustob sine gnatesos selgis
 canay for vior

+

+

vand los juras alcarruq lo estara en menor

do almay m. (oj de los grandes de la villa
tres linas y en los for acoy de poble o de ruy

yo en los lreubn al de luyas les dize

ves lreubn y en los dize m. de luyas

my 800

grales me la vobnades

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

grales de luyas y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

yo en los lreubn dize de luyas elonari les dize tres m. y en los dize m. de luyas

Handwritten text at the top of the page, mostly illegible due to fading and bleed-through.

Large block of handwritten text in the middle of the page, containing several lines of cursive script.

Handwritten text in the lower middle section of the page, appearing as a separate paragraph.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

6

7

Mane los juares algo en Lorenz // ^{fauem} // ⁸
que se los juares ^{fauem} Romanis gen. 24
y son asomplimen se sobre los compartimentos
ffer fins lo juares fero con se ffabur
ord hñ los juares es p

Mane los juares algo en Lorenz ^{fauem}
manos ^{fauem} Lorenz canj pñ que se algo
lo juares en yere lera por dolo linoj alomo
gij linoj alomo y redempcio della gñario
della gloria se son fue yere lera lo gñee
apa patin en seria se moros y alor dolo
alo gñario se porlee sobre se alo fero
altes q se donada formanta jupa gñe
gñario se porlee fero a compofitur
M D hñ los juares ^{fauem}
yoandem fero fero con Lorenz an

per fene cordi de ⁺ arbor del di
 botigues de ⁺ fene ⁺ fene ⁺ fene
 un fene

orone los jmar al p en loens faneu
 botigues q so orone ver se resigne fone
 ff botigues ala fene de .s. amgon yd
 alst par mdris fone qist se rent
 ff botigues ff ynd fone vnes botigues
 en collura ff fone gen que pro
 lon gues qd mdr ff ynd fene se alst par
 for accorde ff fene ord fene
 los jmar }
 ff fene
 ff fene

8
cume los jmarc al en corens favegn
corignei que so vof m^{re} los v^{re} gl^{re} p la
ennada que v^{re} m^{re} auz^{re} y que auz^{re} p^{re} la
m^{re} p^{re} m^{re} s^{re} d^{re} a m^{re} m^{re}
p^{re} p^{re} auz^{re} que m^{re} f^{re}
ffadri ord de los jmarc

yomig craspi ha 202^{re} p^{re} hauer a
gudas h^{re}abudas den bar getas da
blax dat sanjar anlorens fa
rague manoz buzige las quas
den bar getas son daaenda que
falante damozroz am^{re} jony x b^{re}
fet a res de m^{re} anlay m^{re} xi

Mane los jmarc al en corens favegn que
so al g^{re} m^{re} p^{re} l^{re} na n^{re} p^{re} l^{re} l^{re} n^{re}
p^{re} que p^{re} d^{re} m^{re} f^{re} am^{re}
mane m^{re} de los jmarc m^{re} d

Jo q^{re} serra not^{re} heredit de vos d^{re} son^{re}
en corens favegn q^{re} n^{re} l^{re} d^{re} m^{re}
en com^{re} del salar dela p^{re} q^{re} n^{re}
dedita villa 10 p^{re} ber les l^{re} d^{re} p^{re}
al s^{re} m^{re} serra n^{re} germa fet b^{re} f^{re}

Moni los jmarit alss en loens faneign
q so a mupf que relvi qe mavena
see the tres sous gir mofeta nouer
nant 1561 los jmarit mof

yo que crepiti he mende li de
la qe munt dize caritativ
per ut fupre

Moni los jmarit alss en loens faneign que
so alss en mignece valon q rase seea qpiem
see ror qees endrey li son qmadasaxi rom mup
en raderi see relvi mofa lura mof terno
duas ^{loma} des sous q soa gir veeenditq r
fura a veeenditq nant ord hq gir veeenditq
los jmarit veeenditq

fas fa 20 on dree furagut to losas
an mignece valon mon foga aabut
lava munt dita caritativ
al fupre

1
Nadie los jurar al en coreas fangu
obrigues que go al pinciar gen los
sin el glo rompartimier de acornie
Nadie en los los jurar el 9

Handwritten mark or signature on the left margin.

Handwritten text in the middle section, appearing as bleed-through or faint script.

Handwritten text in the bottom section, appearing as bleed-through or faint script.

Mon^{te} los jura^{nt} al go^u en Lorens fane^g
manoi que so al R^e m^ust^e p^o. Bonas
gle querrian seer ro^ume p^oallaso^r l^uge
das s^uz d^uis d^uer a v^uge f^uice s^uz d^uz

los jura^{nt} d^uis 2

yo j^uon borras p^o he rabu^{nt} de vos sobredit^u
ser^u en Lorens ferragus les sobredites
ser^u se l^ures p^o la r^uo sobredita ser^u
a v^uge de Abril 1501 — 701 f

Mon^{te} los jura^{nt} al bo^uguen que so
al ex^uaroi seer p^umor^u d^u v^uge p^oallaso^r
de v^uge los jura^{nt} v^uge

yo j^uon b^une f^uo^ute en lo f^uce a f^uo^u ornan
m^ullat a f^uite^u orabin el go^uman a f^uo^u
f^uo^ugn b^uo^umes d^uz f^uo^u d^uz m^ust^e f^uo^u
de abril 1501
yo j^uon a f^uo^u en a f^uo^u b^ude l^uda f^uo^u d^uz
q^uan^uo^u f^uo^u f^uo^u p^oz

Nave los juras algo en loens fanez de Boguer
 q so algo en .jo. valor de la regale glo
 q castrejo con los pomes aporime remue
 anee palpinador con vngm tis de
 vngm fina am de Marie ord dei
 los juras vngm

H
 H

vngm fol seno fol de con lofencor
 fol de con feso alor de. En de con
 de mmm dno con tiras del sobro
 de borion p la roo de mmm dno
 fol de de de de de de de de de de
 de de de de de de de de de de de de

Nave los juras q so a .jo. motro nof
 gla para o romare se fan entre la pmi
 villa zella yola q .jo. Camma de de binario
 gla yoris de de de de de de de de de
 tres das de de de Marie 1561

H
 H

los juras m8 q

jo .fo. morrony se caluda qua guenonar
 o tus de lo gir no pou la caluda de de
 gir boniguer de de de

103 June 1898

20. 10^{to} marzo nay se sabida Ca luez gica
guerrillas de 200 sin ^{comunicar} ~~comunicar~~ y gica 200 de

Não es frato que so al exami
 se l'indica me go l'ellig f'v'p
 1071 2nd 25 1071 2nd 25 1071 2nd 25

zo nymt zinnen aen den ontfang des sijn
lovelijckheits in queringe die hem gheeng
hijnselvig het verdracht in al ei

Mañe los juar al botigueri que so al
 capor del mairan mps y los fallan es
 verrian que en miquel sera los mages
 des vifos los juar mps

Jo rnar zollan a los cabus de las an lores faren
 unfor dich mps yard de las mps de comporadale
 qm jor tms gojor faren en d lei
 R mps

Mañe los juar al botigueri que resenge
 glo porgar se q vinn en payee y mps
 see mps des acem se maig
 1551 los juar 1810

Morte los jurat al ~~ps~~ en loens fangna
 que so al~~ps~~ en 1st yalon glos jomales se
 E. vint²⁰² fers acempe mais ad huj

Das Jahr 1709
 20. und 21. Jan. faste an Loth-
 ralo. - an dem 22. Jan. faste an
 Lothar. - an dem 23. Jan. faste an
 Simon.

187
for James
the larger of the two the larger being
as our last letter or perhaps first one

Morte los jmar al goy en loens fanguen
 elin botiquen que go a .jo^t morro nof
 tes das y son asomplimen gelles fin das
 uer penio se fin hogelme y palar con las
 das gos das se cabides uer goy en .8 fanguen
 y los ^{repose} y fanguen fex a uer jmar o d hoi
 los jmar m 8 p

jo .jo^t morro nof das se cabida sin
 guentiman se vos fus sin elin botiquen
 fexa uer das uer (p) — } m 8 p

11

70. 70^e. morronas das ruas com colus
de mi. se rabonda que queriam
que se botassem das ruas

Mane los juares que se alff alff en
lorens fangea olim bonigueri quez unguen
vnd las guales an fermin y pagar lo
47^o mup^{te} martoree glo primo se
S.^{ra} Marguina fer o vny se juliane
1567 ————— } los juares
vnd

Mane los juares alff en lorens fangea
quez retigne vnd se pagar a en
calguen sobrepain y fin fallerij se en
afp se me calte fer a vny se juliane
vnd 471 los juares vnd

[Faint, illegible handwriting]

+

an. 1507. m. 2. p. 1. m. 2. p. 1. m. 2. p. 1.

Joan an masfio cindich clauari del apart foran
 erelues de nos senen lovens faragu manor
 delan ladelapob ^{de} les quals pagaperres
 tes demossen pera fontera olim cindich
 esiper eas natim e a albar que ages volmatga
 fet anon de agost ay. m. & lvi

anon de agost rebide lovens faragus de bitaula
~~de~~ quator salinres les quals pagaper lo pimer
 conpar timent esitinda al barague a gues volmatga
 fet anon de agost ay m & lvi — ayiii & c

mane cas jurat al p en coreus faneim
 olim asigueri que so al p en .20. fomeni
 glo que avia ^{vint sous 90} castus abus vignes see
 von seee ^{vint sous 90} roma fena a ^{vint sous 90} d'it n'ad lej
 los jurats 18 p
 20. 20. morro fas us rom gir fomeni
 se rabunt gus vint sous de gir faneim
 fet vlt

Maria los juras alff en breus favegna
olim benigne que so al ff ff^o poro
treza los zguar^{re} & lo dei seles
fayna s.r. de arde se no oide
los juras ~~ff~~ omgny

yo. j^o. ff marrofas res om gir ff^o
pous ja sabens los sus girs omgny
ff gira ralo de v^o

Mane los juares al q en loens fanejan
elin botiqueri qnes retingue y la faneja
seel rami de amo qo bannita vup y qne
en joma paga a q lera palota y terna
pera gran nomy sis q ~~gron~~ y de
also par qny sis q paga a sabayia
tio gron vomy fero e de jomier
al d hoy los juares vomy

Castro de Aguilera qd es por mar de
nro qd ad los juares de los rios de
aguilera y de los rios de

carre los juares al q en Colera
fueron olim conyugados a Ho
malos q uas fues yon ge
ancomia. q fues dees rages
fer am de fides. or my
los juares my

yo toin me hy misage de mmoze
ze but oel de mmoze dit la fms dita
qm en tira fet vt fupza

¶ Mande los jmarb alss en breus faneys
manor olim borigner q do alss en marq
fina ^{regime} ~~que~~ mps y son glos la licencia
aporta se dei lo mps y se informo fer
ay de King ord lxij mps
los jmarb

A los demas 18 refas es yo por nro faneys nro
lo dir mps por desso y nro rabada dta q nantier
dssim cont foneys q dta raga fer de y am
dssim dny.

¶ Mande los jmarb alss en breus faneys
manor olim Kanay que do a ^{ve} faneys
por nro dssim que dssim apone en manorgue
tuma bous dny 18 refas fer am de King
ord lxij los jmarb 18 ref

yo Jof. morro fas es rom dny ^{ve} faneys
q rabada dta raga fer de dny olim borigner
fer mps

Los martes 7 de Mayo

(Faint handwritten notes at the bottom of the page)

82

17
Maire los jurat al en brent faingne
mes reingne m^o y son glo paper see
ramp fer a D^e Maigonde xij m^o

los jurat

There are several at 11 in the same family
and some are not of the same color
and some are of the same color
and some are of the same color

19
yo 70^{to} morro nest fus res rom lo goy en loens
fauem alise seles jurant zella qm villa seles
poble ga cabnes deudas per sons y non gmet
sio 78 vntbmjz pñides seles porquies bamos
sele ffay que la qm villa rompra de mof. 5^{ta}
mo 28m foraza 5mes fus res yo fus en
noy rom lo fus en loens fauem en pñes
presencia mia dona y lina qm 78 vntbmjz
admeses dones las quales tirare lo ffay seles
jere se mo porquer en la rassa seles botigue
pñe pena bamer 50m marer dona se gnt
5mes lo por seles en ffay lo que abapare y
mes dona als gomes qm fere fayna la qua
y anaron lo ffay y mes dona a loens ralds
mas als loy y rassa abem se para gomeis
z la fennu se manogue 78 vntbmjz 7mes
z lo que se avia prepa ala villa en ralds
vntbmjz pora seles que mes avia prepa que
por los fus gnt pagament 5mes 78 vntbmjz
que paga al loqui seles rambie se pñe
bamer y porara se gnt loqui lo fus en
jurar ga pagades dñes 78 vntbmjz

que e qua raga su son poder ger antead
vsgarman faga lo que son a vna agor
vde pñ

ffs fa 7o 7^{to} morro non esset 7 me
an nuy ses 7 fallay seer comada seer
aluzna an se nuy ses 7 qd seer pñ an
1562

Has fa 70. 70^{te} morro nos com los q^{os} j^urat esse
p^{er} ann^u fan bona fa al q^o en loens famig^u
olim almog^uer que se qua almy na da p^{er}g^uto.
ab omnes partes q^o ali q^o las lantias mas q^o
nos lous y den sig sig n^ore las quales si
fan bones ali lian q^uelles en rom^u y p^{er} p^{er}
vian p^{er} lo p^{er} lo p^{er} ocm de mais 1563

finor

n^ore

Mane los j^urat alq^o en loens famig^u
q^ues retine p^{er} q^o tes q^ues se anoz en
r^uar
C. fa ab se ag^u ocm
los j^urat

Mane los j^urat alq^o en loens famig^u
q^ues retine p^{er} q^o p^{er} ali rom^u alq^o
Carrias fa ocm de 5000 1563
los j^urat

Mame los juratos al p[ro]p[ri]o en lo que fuesen
que ninguno sea alguna v[er]dad q[ue] se p[er]d[er]e
y si a las l[ey]es de la ab[er]te no ad[er]e
los juratos v[er]dad

Mame los juratos al p[ro]p[ri]o en lo que fuesen que
ninguno sea alguna y los grandes se al
m[un]do de la ab[er]te q[ue] ad[er]e
los juratos m[un]do

ips

+

M

Mame los juratos al p[ro]p[ri]o en lo que fuesen al
mon[do] que ninguno v[er]dad y si sea
l[ey]es de la ab[er]te q[ue] ad[er]e
los juratos v[er]dad

M

Mame los juratos al p[ro]p[ri]o en lo que fuesen al
que ninguno sea alguna y la alguna q[ue] son
a los de la ab[er]te q[ue] ad[er]e
1564. los juratos 1565 m[un]do

¶

Mañe los jurat algi en loens fangem almaguer
mes retinque mged y olij ga rompra y las lantias
fer a 8 de agosto 1564 Los jurat mge

¶

Mañe los jurat algi en loens fangem
y do a ~~setima~~ o gues retinque mged y olij
rompra a las lantias fer a ocompe jomei
onde pmy Los jurat mge

¶

Mañe los jurat y do ala dona d'pue seu
pan ~~¶~~ ~~¶~~ ~~¶~~ algi en loens fangem
algunos feble ~~¶~~ Li ~~¶~~

Los jurat

fay fe yo mgt poqt p o la ocus de dono
arobuda la de mnt d'ra titat fer et sup

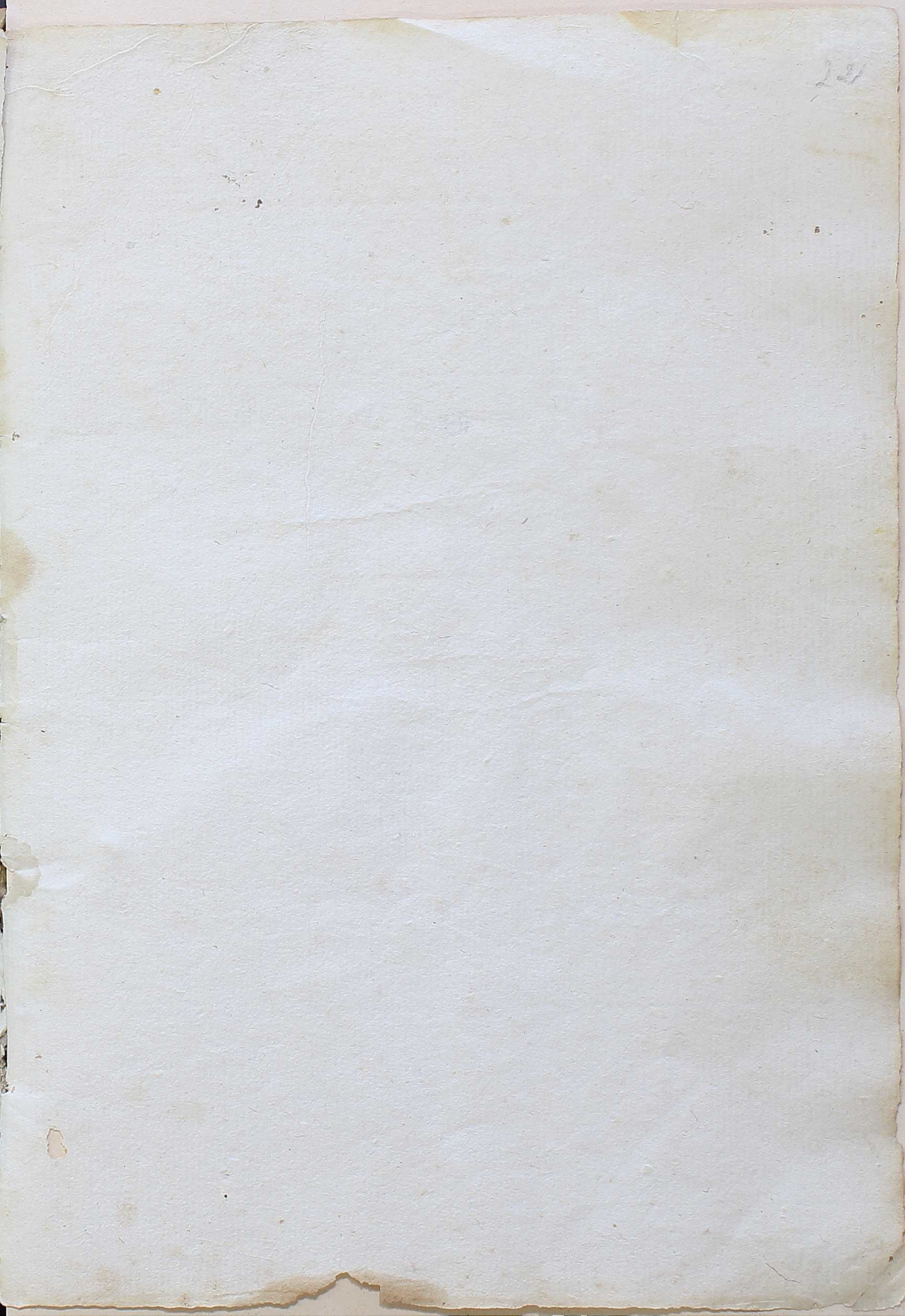
¶

Mañe los jurat algi en loens fangem gues
retinque y olij ~~¶~~ ~~¶~~ ga donada y amorde seu de
gna alguna fer a 8 de febrer 1584
Los jurat

¶ maine los juaus aly en loius fureur a
magne quez retene magne ^{plus fureur callet} ¶ que
somos guemoz no fer aerece maine

1567

los juaus 19th mag



[illegible]

五

1 26 m 9 9
1 26 m 9 9
1 26
2 m 9 9
2 19 9

Mane los jmarb alff en loens f...
que so alff en mari f...
zalo gado se ven qd o...
vica p... los guals au f...
qui apam a p... fer acty se ag... 1563
los jmarb 7 d^o ff

is fe f... on offe f...
el p... confesse g...
g...
ablogner se los r... for...

Mane los jmarb alff en loens f...
que so a n... f...
los guals f...
los guals f...
a guals f...
los r...
los jmarb
jo g...
en n...
dite g...

Mante los jurats algi en l'orau furegan
Conguer q do a fo sabaren quas q
gla maniro de p'ceden fer acor de
agor ad l'orau los jurats l'orau
yo joan sabater crebua la de munt
dita quantitat det ac sag dit botiger fet
Vnha p'ceden p'ceden p'ceden p'ceden p'ceden
p'ceden p'ceden p'ceden p'ceden p'ceden
p'ceden p'ceden p'ceden p'ceden p'ceden

Mante los jurats algi en l'orau furegan
Conguer q do o fo remene m'p'ris p'ceden
mes lous gla barrell yalmu aporau
en munt aporau y p'ceden q'ceden gla
Conguer fer acor de agor 1863
los jurats m'p'ris

Mame los juro al go en corus famiger
 asiguen q se a yon rades glo pmon
 se yollera glo ronale ygee grov vbm
 # yde alse par ague fene glo ronale q
 seey en Jan fena vbm # grov vbm #
 fena avy de Sarem 1863

los juro

1 of m

avy de vmetre 1863 fas B y o onoffe favegum
 nay rom los sup yon rades y qere fene ronse
 yner rebnes les dnt quativey selv bonquer

Mame los juro al go en corus famiger
 bonquer ques retingue attes q se sonar
 aquell gen gb m # los quales yde los
 yagont qm anave a yollera or se nly
 ymlon fena avy de no adey y gb m
 los juro

Have los jurado al go vobros fancegos
 conyner que so alim pero con go go
 apar en volencia nro dñs dñs
 see q se apar a volencia fura a vy se
 no volen por i soti con soti
 los jurado nro dñs

Si en tonj m^o p^o fas 48 com lo fenyac en
 be nat ferraats Ben acebuda l'arlemnot
 cantitat del dit Butiger fet vt super

S. mēor fēd qm̄ p̄m̄s adin. dōm̄
 q̄so a l^{re} lēa barbare dōm̄p̄m̄s de p̄
 p̄m̄s dōm̄p̄m̄s p̄m̄s dōm̄p̄m̄s
 # Joā crassi f^{los p̄m̄s} f^{los p̄m̄s} tēstamonij co
 lo de sup̄ dī lūre arebūde
 le de sup̄ dīe quēntitat for
 bo p̄m̄s

4

S. maner fany fer adit bonquer q go
zla maner rago aqz ruz^{re} mir ruz^{re} qm^{re}
ori zori rom zlo p^{re} fer a ruz^{re} n^{re} 136^{re}
los jua^{re} ruz^{re} qm^{re}

yo p^{re} morro das res rom ar mir go ruzida que
gnerinar fer ruz^{re}

S. maner fany fer adit bonquer q go
a gimo fer^{re} ruz^{re} qm^{re} zora rago y
romgmen fer ruz^{re} m^{re} qm^{re}
sig qm^{re} # los jua^{re}

Jo entonj nix p las les com lo demunt dit
harebuda la demunt dit a cantitat dit dit
botique fet ut supra a

S. maner fany fer adit bonquer
q go a - jo. ludaer avonquer seron
lopus gin una qm^{re} fer ruz^{re}
erabul yodit sabater de de sub^{re} a quantitat
fet ut supra

S. maner for den adin enguer q
so alss en vere regner g gins raso
ma q # den raso
los jurats f. 12

yo. p. morro des respondin paguer pa cobrar
qua quentimar f. 12

Mane cos jurats alss conguer q so a baris ma
g man aguda g abai lencia q es pomen
no anasen opollencia m q # den raso se n
den raso
los jurats (9 #)

Joan tong mae p las lles am losinyas en
barlomen mol ha cobrada la tarrunt
antitat fet ut supra

Mand' les juraits aussy en creus fangins borigne
 q' so als gars en creus fangins p. creus
 rannelles & a par les rannelles a peller sans
 & ouy un als gros pes al air fangins a g^t
 m^t p^t q' al air creus ones p^t q' que gros
 bon m^t m^t p^t es acouye n' odelon
 les juraits m^t g^t m^t

polozum faragut com set a boz rebu de lo
 de munt ditat at cantitat set ut supoz
 yu ge c. ppi fal fe com lo compare
 toa clagera a rebu de le ge munt ditat
 cantitat set ut supoz

Name des Jünglings als in einem feinen Götter
 9 10 als in der Kunst 2 andere in der Kunst
 16 andere in der Kunst 20 andere in der Kunst
 21 andere in der Kunst 22 andere in der Kunst
 23 andere in der Kunst 24 andere in der Kunst
 25 andere in der Kunst 26 andere in der Kunst
 27 andere in der Kunst 28 andere in der Kunst
 29 andere in der Kunst 30 andere in der Kunst
 31 andere in der Kunst 32 andere in der Kunst
 33 andere in der Kunst 34 andere in der Kunst
 35 andere in der Kunst 36 andere in der Kunst
 37 andere in der Kunst 38 andere in der Kunst
 39 andere in der Kunst 40 andere in der Kunst
 41 andere in der Kunst 42 andere in der Kunst
 43 andere in der Kunst 44 andere in der Kunst
 45 andere in der Kunst 46 andere in der Kunst
 47 andere in der Kunst 48 andere in der Kunst
 49 andere in der Kunst 50 andere in der Kunst
 51 andere in der Kunst 52 andere in der Kunst
 53 andere in der Kunst 54 andere in der Kunst
 55 andere in der Kunst 56 andere in der Kunst
 57 andere in der Kunst 58 andere in der Kunst
 59 andere in der Kunst 60 andere in der Kunst
 61 andere in der Kunst 62 andere in der Kunst
 63 andere in der Kunst 64 andere in der Kunst
 65 andere in der Kunst 66 andere in der Kunst
 67 andere in der Kunst 68 andere in der Kunst
 69 andere in der Kunst 70 andere in der Kunst
 71 andere in der Kunst 72 andere in der Kunst
 73 andere in der Kunst 74 andere in der Kunst
 75 andere in der Kunst 76 andere in der Kunst
 77 andere in der Kunst 78 andere in der Kunst
 79 andere in der Kunst 80 andere in der Kunst
 81 andere in der Kunst 82 andere in der Kunst
 83 andere in der Kunst 84 andere in der Kunst
 85 andere in der Kunst 86 andere in der Kunst
 87 andere in der Kunst 88 andere in der Kunst
 89 andere in der Kunst 90 andere in der Kunst
 91 andere in der Kunst 92 andere in der Kunst
 93 andere in der Kunst 94 andere in der Kunst
 95 andere in der Kunst 96 andere in der Kunst
 97 andere in der Kunst 98 andere in der Kunst
 99 andere in der Kunst 100 andere in der Kunst

yo. 1^{to}. morro no faz eu com sin pena q
calenda sua guerras de t^{to}

Mane los juares alff en loento fangon
que so al gipier mº yomas fono tuerno
gnas das penara sse que li es segun sse
ff fura a et nº adlegm rous?

Los juares

2º yomas foma nory ferebut del fione
en loento ferebut del fione de la apolla
2º foma de ditavila ferebut fente
por lince yomas del quip ditavila
Set ab denº 1563 ————— 32 —————

¶ Nave los juares al p[er] en Corrientes fungen
origen de 90 al. S. m. 7^o p[er] la p[er]
los p[er] de los r[io]s que la p[er]
sea p[er] li fa fa a de m[er] de
los juares vs 2

Jo Jo^o de Salas atorga a varrabut de vos
senjatz anlorens faragut sinch liras
y son p[er] oca[sio] de sinch q[ue] forment

Jo Jo^o de Salas atorga a varrabut de vos
senjatz anlorens faragut sinch 8 ditz
of p[er] gat p[er] la vila de la p[er]b[er]la porata
de san sal mafa dita vila fet a ce de
noembra 1563

209 June 2287

203 June 18

Maie cos jurat alq en couris fangeur
de l'année de 90 al epopei ree l'indian
de l'année m^{re} de l'année 1563
les jurat m^{re}
de l'année 1563 m^{re} de l'année 1563
de l'année 1563 m^{re} de l'année 1563

Maie cos jurat alq en couris fangeur
de 90 a m^{re} onoffe fangeur m^{re} de l'année
de l'année 1563 m^{re} de l'année 1563
de l'année 1563 m^{re} de l'année 1563
de l'année 1563 m^{re} de l'année 1563
de l'année 1563 m^{re} de l'année 1563

Maie cos jurat alq en couris fangeur
de 90 alq m^{re} onoffe fangeur m^{re} de l'année
de l'année 1563 m^{re} de l'année 1563
de l'année 1563 m^{re} de l'année 1563
de l'année 1563 m^{re} de l'année 1563

A l'année 1564 fangeur m^{re} de l'année 1564
de l'année 1564 m^{re} de l'année 1564
de l'année 1564 m^{re} de l'année 1564
de l'année 1564 m^{re} de l'année 1564

Name los juares aley en corus fumeun botigu
 que so aley en corus fumeun son por meum
 vnuis glo que la vna villa y samia porfome
 a rem deura glos y glos por fura vna glos
 1563

los juares meum

yoloque fumeun heza bua de la
 de mune dita can hitor febor en pra

Name los juares aley en corus fumeun q so
 aley en m valon aley glos juares y botigu
 a fura glo vna villa y los juares fura lo vna
 oia y vna glos meum y vna meum y
 fura aley glos glos aley vna meum y
 los juares

y p marro nay fura fura vna juares aley
 que glos vna fura fura fura fura fura
 1564

Mane los jorns aq en lous fangem q
so aq en fabeu una gres jomales sea
mulla que q reporiau qe qe se malla y
qes mulla gran terra lous qe qe qe
aveu qe qe qe 1964
los jorns

yo rafe l serza atoz f a ver cabide
le de m m dite qe m m m m m
f upo

Mane los jorns aq en lous fangem
coniguer q so anden fangem cano
f pallai as m fons vnt f a ver qe qe qe
1964
los jorns vnt
joan oren faragut cabuon l a dament
vita cantit et fet al fupia e dament
vit

Mane los jurat alçç en loens faneçun botiguer
q so aueçun rpo glo que apar en pollenra
mas q^{os} ffay groms rolles fena ad de janyer
1564 los jurat 19^o ff
zo. 15. morro das fca rom qn rpo q cabuda
qita ff fca 15

Mane los jurat alçç en loens faneçun
botiguer q so ales gerenes de 10 foma
1^o una q^o m^o ff glo que q to rma seer
fermim e pollenra grom fena ad de janyer
janyer 1564 los jurat 19^o m^o
fas testimonj p onofra gerra p
com la dona antonina faneçun
mille de noftra verda ha roben
se 16 sub dms deute fca
18 de janyer 1564

[illegible]

Nome los jurados en el cargo de 90 al
en San Juan de Capatzen por un
~~hallar que es por fuerza~~
los jurados
de 70 morrosas de un tributo como
esta cuestion de 70)

Mañe los juañs alç en loens faneçun
 q so a .jot. morro nay q la fangue seel apa
 seel rey seelç amigou fena y q joya y trabaly
 lino alomb valent vntes fena acoçny
 Janner ad exm Los juañs vntes
 7o jot morro nay se vntes la lns qia gnenmar
 se vos rompare en loens faneçun fentiles

Mañe los juañs alç en loens faneçun
 q so a loens fena de subay 196^o m^o g^o m^o
 gla fennm ^{de collanta} am seel ody om alç fena
 acoçny se janner 1564
 los juañs 196^o m^o g^o m^o

Has byo onoffa faneçun noç como vir loçny se subay
 onfessa faneçun rabun del diu boniquen la xennu sira gnenmar
 copas vir qie faneçun nist faneçun 196^o m^o g^o m^o fena m^o d^o n^o
 qieñe tay des tres barcelles fent acoçny se fena 1564

Mañe los juañs alç en loens faneçun
 q so argon raldes una 96^o m^o gla fennm
 on fena a collanta gion fena a 24 de
 Janner 1564 Los juañs 196^o m^o g^o m^o
 7o jot morro fana fana om gion raldes 96^o
 vntes gion gnenmar se gion boniquen
 fent vntes

Mone los jmarc alff en loens faneu
 boigner que par al riber mº yoma
 fons rem ynas cas fa mº gior cunp
 yson glo ff) li sena ca pñr villa fer
 verde fabu M D lxxij cunp
 los jmarc

Jo yomas fons noth ferubut al hodo
 en loens ferugut boigner dila dila
 do blen al tres pñr fons do luy tie
 pñr mº dila fons mº de fons yare
~~do mº luy y yomas do luy cunp aridun~~
 ferugut tñr luy yare dila fons
 mº dila luy tie fons yore dila
 gñr dila dila fons fons yore fons
 1569
 yson

Mone los jmarc alff en loens faneu boigner
 que do alff en mignee yalon boigner fons
 gñr yore gñr yalon glo trabu yore gñr yore
 tñr yore al riber mº yomas fons mº glo
 li gñr yore es yaron que yore de yaron cas yore
 yalon alhara yore de mº fons es yaron q gñr
 gñr yore mº yalon yore al yaron mº no lian
 lino gñr yore yore fons do de Mone ade yore
 mº los mone yore yore mº yore yore yore
 yore yore fons fons los jmarc boigner

Joan jo sabatia font atin rois com lo
 fenger en miqt palon atorgne aber rebudes
 les constanta non lincos doya font dis heredoms
 2 en 1 fer orde mais any 1564

Mane los jmaut al conguer que so alouent fura
 Calara tierra gos fons 2 son 2 lo rier del oulage
 2000 2000 copias qui fore puzados 2 m^o ranspues
 fura a orde mais 1564 15000

los jmaut
 Jos de jo Jo^t morro en un lino 2o calaron que guen
 fer orde abiel 1564

Mane los jmaut al conguer que reingne
 2 2 una trompeta rebiora fura 1564
 los jmaut

Mane los jmaut al en creus fongne conguer
 que so a Jo neli n^o 1564 los gnades son 2 los
 n^o 2 de farina 2000 2000 gues fura alouent
 fura a orde abiel a de om
 los jmaut 15000

Jo joa creus heredades les de sup
 2 2 2 de formen del que conguer
 fura a orde

Maure los jurant aly en creus fanguin
 Coriguer q so a yon pason gla pello e
 almeia vna q^o ff qeas paba verum de
 almeia adcom
 Jomun yoll fas fe Comto dis
 yollon are tnt lo dia focmen
 fer ver supra
 los jurant 18^o ff

Maure los jurant aly en creus fanguin
 Coriguer quez retingue tres das pas z
 yos portins de ly gla pello y glo lermuon
 e almeia yon qiz ms fer bly
 los jurant ms q

Maure los jurant aly en creus fanguin
 Coriguer q so quez retingue ly z taronges
 z qia rago fer bly
 los jurant 8 28

Maue los jmarb aly en loens fangu
 que so aly en fukee lura z his fagals
 ¶ Vm z mase^{re} lous gla dia zaso seel zof
 fira d'vempde aliee adeomy
 los jmarb Vm

yorifer ferra atoro f adbe
 rebude le de mnt dte gnet
 fes va fupze

Maue los jmarb jmarb aly en loens
 fangu benigni q' so arjou gmp
 ¶ Vm z mase^{re} los qagos en pallent
 glo. 3. Vm fira a vempde aliee
 adeomy los jmarb Vm
 Joiman goll fos fe Com to di
 ara lte in formen fes
 Vm fupze

¶ Mané los jurats al q^{se} en loz ens famug^{en}
congru^{en} que go al vuy m^o pere. & Jo. g^{ie}
yla guezian s^{er}en p^{er}seme vuyt. & s^{er} h^u
fer a q^{se} adice ad l^ony
los jurats vuyt p

Jo pere ioan q^{se} li p^{er}uere confes auer rebut
el onzat lo senyer en loz ens fereq^{it}
vuyt liuzes y son p^{er}zata deles
redications fill a le villa de le p^{er}obla
alay 1564 fet. a. 11. de abril 1564 — 8

Mané los jurats al q^{se} en loz ens famug^{en}
congru^{en} que go a marij serra & p^{er}uar
la v^{er}de^{ra} q^{se} q^{se} anai a. s. m^ogan^{ra}
afirmonar p^{er}on q^{se} f^{er}a a c^{er}ny & a^{er}
ad l^ony
los jurats q^{se}

Jo on^{ra} serra p^{er} la b^{er} testimon^o
m^o lo d^{er}u^{er} d^{er}iz m^oij serra & p^{er}gan
relat^o q^{se} a l^ony

Mane los jurats aly en loens fangun
 que so aly en fukee fura zhis fagalis
 ¶ Vint z gnat^{re} fous gla dia raso dea z gnat
 fira d'vempge abice a delomy
 los jurats 18m

yorafel ferra atoraf ober
 rebude le de mnt dte gnetre
 fes va fupze

Mane los jurats jurats aly en loens
 fangun boniqui q' so alyon gnat
 ¶ 18m z gnat^{re} fous raso en pallant
 glo. 3. vifuy fira a vempge abice
 a delomy los jurats 18m
 joiman gnat fous fe Com to di
 ara bte in formen fira
 V fupze

Maia los juaus alij en corans fangun
Bosigner que so au miguel sena z opara
Hui tralan se e se pinge miz v3 p3 p3
Li lo mule z p3 v3 v3 v3 f3a orem z arie
ademy los juaus v3 v3

pp migt cladera p3 f3b fe do lo seny
en migt cere f3g3ner go ubudo
La damud do g3u3d3ta do f3b sup

Maia los juaus alij en corans fangun
que so alij amf3 sena se m3 z opara
Lo seny en e p3 z lo mule v3 v3 f3a
orem z arie ademy v3 v3
los juaus

podit ant3 s3u3at3y arie labudo la dia quamp3 f3u3v3
do maig a3 a lomy

Monte los juares aley en loens faneun
q so aley en miguell fena se giza y
lo quen se vna vna glosa mona
una en genous fena aley aley aley
los juares 1867

yo jo^{to} morro fena fena fena fena fena fena
una guenias fena aley aley 1867

Monte los juares aley en loens faneun
Gonigues quea reingue aley aley que
Gonigues quea reingue fena aley aley
no aley los juares 1867

Monte los juares aley en loens faneun
Gonigues quea reingue glosa glosa aley
Gonigues quea reingue fena aley aley
May aley aley los juares 1867

Maie los jura aly en coreus fanyen
que so ala dona bonera zlo papai se
ello se almoia sen fons fies m^{as}
sele p^{er} anje Maie on d^e m^y

los jura ed

yo ande fone fofte con la fonde
Dona bonera on d^e m^y se
en m^y de h^e d^e m^y d^e m^y d^e m^y
maie on d^e m^y

Maie los jura aly en coreus fanyen
yo aly en coreus fanyen comador
sele p^{er} anje Maie on d^e m^y
qui on pagar fons lenda la f^u
sele p^{er} anje Maie on d^e m^y

los jura 8 m^y

Mame los jurant al en Coens fanez
 Govenen q so a. Jo morro noy z la rora
 se graria lo fan lo. 5. mº aleza se gmirai vñs
 us p jo gla rora se gmirio fera entre la rora
 se rora z lo. 5. mº aleza mº ef jo gla
 zemplo fera gla. 5. faneza als jurant se rora
 rora se vñs rora vñs fñs jo gla rora se
 gmirio fera gla. 5. mº aleza als jurant se rora
 rora se vñs rora mº ef que z rora fñs
 non rora y fñs graria fñs vñs rora gla fñs
 la rora rora se vñs fera rora se rora
 rora rora
 los jurant vñs q

Jo Jo. morro noy se randa la fñs rora
 gmirai se rora rora Govenen fñs vñs

Mame Jurant al en Coens fanez que
 so fñs fñs de randa qui rora los rora
 se. 5. vñs fera rora se rora 1564
 los jurant vñs

Jo Jo morro fñs fñs rora vñs rora
 se randa rora gmirai fñs vñs

Maire les jurats alleg en leurs fauueurs
Bouquier q se alleg en mignees palon &
compliment de robes les journalles yona luy
yguno aprieles yona ymffio de arien
leur luyt q son tres las dny & fero
acc de Maig ord l'emy
les jurats mignee

las fe y o sabatia fons atir rois com lo fonges en
mignee palon atogne adoz rebate le de mignee
cantital ter acc de maig any 1564

Maire les jurats alleg en leurs fauueurs
Bouquier que se alleg en van leur & mign
ya Bouquier adna luyt fero acc de Maig
ord l'emy les jurats mign

Maie los jurat alij en loent fungen
conguir que so alij en pere pognen vale
7 gnos^{re} gueses en. C. glo regmen quoy
Eos fura ocede Maie ordelony 1284

los jurato
7p. 7p. morro noy fura res muellos en pere
pognen de rabuda via guentinas / muellos
fura vsp

Maie los jurato que so a 7p. morro
noy 7 anai en. C. glo regmen bina
7p. 7p. fura ocede Maie ordelony
los jurato 1284

7p. 7p. morro noy de rabuda via guentinas
seefus via conguir fura vsp

Mane los jurado alij en su locus fangus
Corigueri que go a la fiera de marjen ruyay
pallade ab H° volombas vs las quales q fore
H. melle en son maximom vs 2

Los jurado
yo andu- fene faste con lo conparar
maqu- conp arabus dist vs el diu Corija
pomo dist jamane fex oyd de fuyadon

Mane los jurado alij en locus fangus
Corigueri q go al vez ml pere. jo. gili
glo purnar pella pufma somplimen
inynrlos fex arce de Mars 1364
Los jurado vms 9

Maintes les jura de l' en creus feringu
que so alff en fan seu vint lous y lous
quees pga son pare aforai co apumbar
o / que ven ayeles reber y gir seu se pakee
lous seu aces de mais adcom

les jura 18 p

de de y p morro vngin seu parat
sint vint lous de l' y

ye sabatia fons aton roig fassestimani com lo
fenger en migt palon atorne a des rebder finguet
y fis lures de fenger en lous feringu mano
botiger les quala quantita apaxda dit palon p
la villa soe vint lures amo son jura en fulton
y trenta y fis lures a m et ferra clonari de le
pact forana qui q for son d'or les quels com dit
de les arebdes de dit feringu botiger fet rodin
de mais any 1564

Yo lozeno fazaiguz con fesaiauz zambuz de nos
seizezen zafel sinzama dos coztexes de sozmē
les qual masen zora ahus a la festa de sen peza

Yo lozeno fazaiguz con fesaiauz zambuz de nos
seizezen maz tiseze del poi una quoz teza sozmē
masen zora ahus a la festa de sen salin de tme

Yo lozeno fazaiguz con fesaiauz zambuz
de nos seizezen peza po qmz

Yo lozeno fazaiguz menor de dias ezubuz
de vos seizezen maztiseze del poi una quoz teza
sozmē masen de cens o pus vez seizezen
les a complimēz fins enle mes prop

Yo lozens fazaiguz e zambuz de nos seizezen toni
gigaz dias quoz tezas de sozmē masen de cens
a la festa de sen salin ^{del mes de agosto} les en paga pozata
de mes ahus faza a sis del mes de agosto ahus

to receive the same for the same
the same for the same for the same
the same for the same for the same

to receive the same for the same
the same for the same for the same
the same for the same for the same

to receive the same for the same
the same for the same for the same
the same for the same for the same

to receive the same for the same
the same for the same for the same
the same for the same for the same

to receive the same for the same
the same for the same for the same
the same for the same for the same



Ein Ditt. gleich wie die
beiden Parthien

266 bis

1565

7564